



THE HUE AND CRY.

ISSUED ON TUESDAYS AND FRIDAYS.

NOTICE.—Any person giving information leading to the apprehension of an offender, or to the discovery of stolen property, may be rewarded on the recommendation of the Inspector-General of Police. Any person found in possession of stolen articles is liable to prosecution. Applications for rewards for the capture of escaped convicts should be addressed to the Inspector-General of Prisons.

අපරෙකුරයන් අල්ලාගැනීමට ප්‍රථමවෙතෙකුට හේසේ කොරඩ්බුවක් ගොඹාගැනීමට ප්‍රථමවෙතෙකුට හේසේ දැයැමිවක් කරන අයෙකුට පොලිසියෝ ඉන්ස්පුක්ටර් ජයගල්හැක තිබා ගැලීයෙකුට ගෙදෙනුව ඇති. සම් හොරඩ්බුවක් යමේක් වෙත හිත් සම්භාවෙනාන් ඔහුට ඔහුට විරුද්ධව පැමිණිකුන්ට ගෙදෙනුව ඇති. සැයලිකිය සිරසාරියෝ ඇල්ලුමට හැකි නිර්වෙශ්වලේ ඉන්ස්පුක්ටර් ජයගල්හැනුවන් ඉල්ලියුතුයි.

ඡ්‍රෑමහවාසියාප් පිශ්චත්තකී අව්‍යාප්ති තිරුත්තමෙකුනා කංගුපිශ්චත්තකීයාප්පර් අඩවිකිරී ගවුළුකළුම බොල්ල තිබා පෙක්තර ජොන් න්‍යුන් තු සිපාරිස්සින් පොරිල න්‍යන් කාගැනීම කිඳෙකුම. තිරුත්තමෙකුනා සාවත්තරුප්ප වෙළුම සිරුරාතමාප් වෘත්තිකාවක්පයාමින්. තප්පිට්පොරු මත්‍යාර්තාරාරාරාප පිශ්චත්ත ප්‍රාක්ෂ බෙතුමයු මත්‍යාවිද්‍යාල්පෙක්තර් ජොන් රූලිතම කොටුප්ප පෙත්තුක්කාණ්ඩාම්.

WANTED BY THE POLICE.

MALLIKAONACHCHIGE Carolis Perera ; charged with murder at Makola north ; is a Sinhalese of the Wellala caste ; religion, Buddhist ; age, about 40 years ; height, about 5 ft. ; complexion, dark brown ; teeth, set far between ; hair, cut short ; somewhat grown ; beard, cut short ; has some marks on nose and forehead ; chest, ordinary ; countenance, fierce ; birthplace, Makola south in Siyane korale west in Colombo District ; is well known to the Police Vidanes of Makola north and south. The Additional Police Magistrate of Colombo has issued warrant No. 6,034 for his arrest.

Jamis alias Gomis ; charged with criminal breach of trust with respect to clothes of the estate coolies given to be washed to the value of Rs. 62-02, at Augusta estate, on July 11, 1896 ; is a Sinhalese of the Dhobya caste ; religion, Buddhist ; occupation, washer ; age, 35 years ; height, about 5 ft. 6 in. ; make, spare ; complexion, dark brown ; nose and mouth, ordinary ; teeth, regular ; eyes, black, oval ; hair, black, long, tied in a knot ; wears moustaches and short beard ; a scar on forehead ; birth-place, Hulangomuwa, Matale ; general residence, Augusta estate and Peradeniya ; haunts, Matale, Nilambe estate, and Upper Haloya estate ; is married ; wife Sarah, daughter of Daniel Fernando, lives at Peradeniya ; has a daughter ; father, Hulangomuwa Vedarala, lives at Matale ; relations live at Matale and Peradeniya ; is well-known to Mr. Henry Wills of Augusta estate, and to all the people of Gettambé. The Police Magistrate of Kandy has issued warrant No. 2,015 for his arrest.

STOLEN.

ON August 22, 1896, from the owner's house at Peaddigamme : a lady's jakwood chair marked "O" on the back. Owner, Walgamme Kankanage Seadoris.

On August 22, 1896, from the owner's possession at Marakoliya, Tangalla : 1 purse containing Rs. 20, 1 silk sarong, 1 sarong cloth, 1 white cloth, 2 white banians, 1 shirt front, 1 handkerchief. Owner, Don Jalat Sinarat Ratnaike, late Muhandiram of Ratnapura District.

On August 22, 1896, from the owner's house at Tangalla-Pallattawa : 1 gilt hairpin set with sapphires, 1 silver hairpin, 1 pair silver earrings, 1 alpaca umbrella, 1 box containing 1 red cambaya cloth, 1 white cloth, 2 female jackets, 1 white coat, 1 white banian, 8 plates, 4 cups, and 3 pairs cups and saucers. Owner, Wepeitage Davit.

On August 26, 1896, from a cart at the cattle shed in Wolfendahl street, Colombo : a duplicate copy of carrier's

license of a double bullock cart No. 12 of the Kegalla Kachcheri dated February 12, 1896, in favour of one Mudalidavage Santiago Peris. Owner, Mudalidavage Santiago Peris of Welliwariya in Siyane korale.

On August 26, 1896, from house No. 60, at Maligakanda lane, Colombo : a white bull branded M S A C on side, height about 3 ft. 6 in., horns 10 in. long, tail long, six years old ; also a second-hand hackery, painted red. Owner, M. S. Abdul Cader.

On August 26, 1896, from the owner's residence at Dynevora estate, Kurunegala : a gold watch chain (marked 18 carat on every third link) with a lady's Waterbury watch, a small gold ring and a stone attached, 1 gold hair ring marked "J V S," 1 gold ring set with blue sapphires (one stone missing), 1 Indian sandalwood box inlaid with silver containing the appu's certificates, 1 pair silver gilt bracelets, 1 silver dollar brooch, 1 silver florin brooch, 1 silver jubilee brooch with a gilt crown in centre. Owner, Mr. Edmund Scott.

STOLEN OR STRAYED.

ON July 28, 1896, from the owner's compound at Sanganai, Jaffna : a brown cow branded I on left side, X on left cheek, about 10 years old. Owner, Arumugam Sinnatamby.

On August 26, 1896, from house No. 131, Bambalapitiya : a white terrier dog with a black patch on one ear and side of face, tail cut short, height about 1 ft. 6 in., about 5 years old, answering to the name "Snipe." Owner, Mr. R. A. Powell of Avisawella district.

FOUND.

ON August 17, 1896, at Katukelé : a white and black spotted cock and hen. Apply to Inspector of Police, Kandy.

පොලිසියට ඕනෑකරණ ඇය.

උම, මල්ලිකුනාවිලියේ කරෝලිස් පුරු ; මොහු උඩුරු මාකාලදී තිනිමැදුවාය තියා ගෙළුණ රෝපණය කරනුමැති සිරිසි. ජාතිය, සිංහල ; ගොඹාගැමී ; අමළ, බුඩාමු ; වයස, අවුරුදු 40ක පමණ ඇති ; උස, අවුරුදු 5ක් පමණ ඇති ; පාටි, කලුත්තැංකියි ; දැස්, දුරින්දර ඇති ; ඉස්සේ, කොටකර කිටා ඇති ; හරුණක් වැළි ඇති ; රුවුල, කොටකර කිටා ඇති ; තාපේ සහ නළලේ, සමහර ලක්ෂ ඇති.

ප්‍රපුව, සාමූහිකයි; ව්‍යුහෙන් පෙනීම්, රෝගියි; උග්‍රයි
ගම, ගොඹුලි දිස්ත්‍රික්කේ බස්ධායිර සියනුශීරේදේ
දැකුණු මාකොල; උගුරු සහ දැකුණු මාකොල පොලියෝ
විද්‍යාත්වරු මොහුව හොඳුකාර අදුක්ක්වාය. මොහුව
අල්ලිව කොළඹ වැඩිපිටුර නඩුකාරකුන ඇති ක 6,034
දරණ වරන්ත්ව තිකුණුකර තුළේ.

සෞරකාමිකරණ වේදුනා.

විජ්‍ය 1896 ක්‍රි අගෝස්තු මස 22 ටෙනි දින පියදේදේ
ගම අධිකාරීකාරකාගේ ශේදර නිකේ : 0 ලක්ෂ පිටි
පැස්සේ ලක්ෂණරථ කොස්ලි අනුතුරු ප්‍රමුණක්. අයි
සිකාරකා, වලුගම කැස්කා තත්ත්වෙහි සියලුරිස්.

වම් 1896 කටු අගෝස්තු මස 22 වෙති දහ කන් ගල්ලේ මරකොලියෙදී: අධිකාරීන් රැඹුදාලේ 20ක් අවබුදු පසුව 1ද, පටකරුන් 1ද, සරුණුන් 1ද, පුද් රෙදී 1ද පුද් බැව්චාන් 2ද, කළේස පුද් 1ද, ලේනපු 1ද. අධිකාරීන්, ගත්ත්ප්‍රපුර දිස්ත්‍රික්කෙන් හිටුපු මූක්‍ය දිර්මිකුළු වන දෙන් පලත් සිකරුව් රත්තායාය.

වම් 1896 කුටු අගෝස්තු වසර 22 වෙනි දින කානු ගල්ලේ පළුලුන්දාමේ අධිකිපාරයාගේ තිබුණෙන් : නිල්කීටි බැඳුපුර රජරන් ගාපු කුරු 1ද, රිදි කුරු 1ද, එදි අරුණුගලු ජේඩ්‍රි 1ද, අල්පෙකාකුච්චි 1ද, පෙරිච් යක අඩාගු රතුකඩා 1ද, සූදරදී 1ද, හැටිව 2ද, සූද කේටි 1ද, සූද බිහිතන් 1ද, පිගන් 3ද, කේට්ප 4ද, පිරසි කේටිව කුටිවන් 3ද. අධිකිපාරයා, වේඩිවයේ දැන්වි.

වත් 1896 සේ අකෝස්බු මස 26 වෙනි දින කොළඹ ආදර් උප විමියේ කරක්කාලය' කරන්නයාකින්: වත් 1896 සේ පෙබරවාරි මස 12 වෙනි දින මුදලියේදෙවලෙ සන්නියායු පිරිස් තමන් කැළල්ලේ කවිටියෙන් ලබා ගත් අධික 12 දරණ යොන් දෙස්කු බිඳි කරන්න බිඟාවනියා දෙවනි පිටපතක්. අධිනීකරණ, සියලු කොරලේ වැල්විටියෙ පදිජ් මුදලියේදෙවලෙ සන්නියායු පිරිස්.

වති 1896 කුදා අගෝස්තු මහ ජූ වෙනි දින කොළඹ මාලියාකැනීදේ ලුමින්කුලේ අඩික 60 ටේ තුළටෙන්: අඩරුදු හේ වයස ඇති, වලු ගේ දිග, අලු ගේ දිග ඇ-ඇති, උස අති විශ්වන් අභලු හේ පමණි ඇති, M. S. A. C. පැවත්වන තිවරණකරපු පුදු ගොජෙන් පහ රඩු සිරුත්ක යාපු මදක් පාවිච්චිකරපු තිරික්කලයක්. අධිනි කාරුයා, ආම්. ඇස්. ඇඩල් කාදර.

වති 1896 ක්වා අගේස්බූ වස 26 චෙතු දින කුරුණේ
යල සිව්වර වන්නේ අසිඩිකාරයාගේ හිටුසේ පිළිවී:
(සැම බුන්වෙනි පුරුදෙක්ම කුරුයි 18 කිය ලක්ඩු
කරප) වෝන්වර්සුන් වාටර්බැර වැනියේ අන්තර්

ලෝසුවක් සමඟ රත්සරණේ ඔරලෝසු දම්වලුපි එකන්ද, ගලුක් බැඳුපු ප්‍රංචි රත්සරණේ මුද 1ද, J. V. S. ලකුණු කරපු රත්සරණේ ඉසකේ මුද 1ද, (අක ගලුක් අඩු) නිල් කැට බැඳුපු රත්සරණේ මුද 1ද, අප්පයේ සහයික පූජා අඩුන්ද ඇතුළේ රිදී කහකුවක් අල්පාපු උන්දියානු කුදෙන්ලි පෙරිව 1ද, රිදී තාපු වලඹ කුරිව 1ද, රිදී බොලර් හාරවිත් 1ද, රිදී ත්‍රිජාලේරින හාරවිත් 1ද, මැද රත්සරණේ තාපු මලුන්හන් ඇත් දුන් ප්‍රතිඵි හාරවිත් 1ද. අදයිකාරයා, ඇඩ්මුන්ඩ් ඉසකොට්ටා.

**සේරකම්කරන්ට තොගෝන් දඩාවනෙ
සන්ට සෙදුණා.**

ඩී.එස්.එම්. ප්‍රතිඵලි මඟ 28 වෙනි දින යුතුවේ සහාය නො තැබූ හේ අයිතිකාරකයාගේ ඕනෑම ප්‍රශ්න සහ ප්‍රතිච්චිත ප්‍රශ්න සහාය නො තැබූ හේ. මෙය අවුරුදු 10ක් පමණ ඇති ලු ප්‍රතිඵලි නිවාරණ කරපු දියිරු පාට එලදෙනෙක්. අයිතිකාරකයා, ආරුලුම් සිංහ තුවුවි.

වත් 1896 කුටු අගෝස්තු මස 26 වෙති දින බම්බල පිරියේ අඩක 131 ගෙදර සිට : “සන්හිජ්” හාමැයි වයස අවරුදු 5ක් පමණ ඇති උස අනි 1ක් අගල් නේ පමණ ඇති වල්ගේ කොට්ඨර කපාපු කළ ලද දක් එක කනක සහ ව්‍යුහයේ ඇත්තෙක ඇති, ටැරියර වහියේ පූං බිල්ලෙක්. අධීක්ෂාරාක, අච්චසාච්චිල්ලේ දිස්ත්‍රික්කෙන් අර්. ඩී. පවල් උසභාගේ.

සම්බවන්ට සයුනා.

වෂේ 1896 කුව අයෙස්ත්‍රි මඟ 17 වෙනි දින කුව කුලේදී පූදු සහ කෘෂි පූලේලී ඇති කුකුලේක් සහ කිහිලියෙන් මහත්වර පොලිසියේ ඉන්සපුන්චර තැකැගෙන් ඉල්ලා කළ පූදුයි.

**பொசிசுக்குத் தேன்வையான ஆட்களின்
விவரக்குறிப்பு.**

பெயர்-மல்லிகள் ஆச்சிகே கெருவில் பெரோரா, வடக்கு மக்கொல என்னுமிடத்தில் கொலைசெய்தானென்குற்றஞ்சாட்டப்பட்டவன், சிங்களவன், வேளாளன், பெளத்த சமயி, வயசு-ஏற்குறைய சரி, உயரம்-ஏற்குறைய நிதி அடி, கறுமையெடந்த கபில ஸ்திரம், பற்கள்-ஒத்துக்கொள்ள இடைவட்டுன்னும், மயிர்-கட்டடையாய் கத்திரித்த சாடையாய் வளர்ந்துண்டும், கட்டடையாய் கத்திரித்த தாடி, மூக்கிலும் நெற்றிலும் சில குறித்துறை நிதி முகம், பிற நிதிமிடம்-கொழும்பைச் சேர்ந்த மேற்கு செயன்கோற்கீலில் தெற்கு மாகொல, வடக்கு மாகொல பொலில் விதாணையும், தெற்கு மாகொல பொலில் விதாணையும் இவ்வை நன்றாய்விவார்கள். கொழும்பு மேலதிசமான பொலில் நீதிவான் விட்டிருக்கிற விண்ணத்திலக்கம் கூடுகிறா.

பெயர்-ஜேமிஸ் அல்லது கோமிஸ், காவக்கூ ம் ஆண்டு ஆடிமாசம் கூக் கந் தேதி, “ஆகஸ்ட்டா” தோட்டத்தில் ரூபா சூடு சுதம் உபெருமதியினால் கூலிக்காரர்களுடைய பிடிவைகள் கருவக்கொடுத்ததில் நம்பிக்கைத்துரோகஞ் செய்தானென்றுக் குற்றஞ்சாட்டப்பட்டவன், சின்கள் வன், வண்ணார்க்காதி, பெளத்த சமயி, தொழில்-வண்ணுன், வயசு-நடு, உயாம்-ஏற்குறைய இதி அடி சு அங்குலம், மட்டான தேகம், சுறுமையடைந்த கபில நிறம், மூக்கும் வாயும்-சாதாரணமானவை, ஒழுங்கான பற்கள், கழுத்த உருண்டை கண்கள், கழுத்த நீண்ட மயிர், கொண்டைகட்டியிருக்கிறது, மீசையுமிக்கட்டை தாடியுமன்றும், நெற்றியில் தழும்பொன் ருண்டும், பிறந்தவிடம்-உள்ள கொழுவ மாதல, பொதுயிருப்பிடம்-அகஸ்ட்டா தோட்டமும் பெறுதெனியாவும், ஊசாடுமிடங்கள் - மாத்தல,

நில்லம்பே தோட்டம், “அப்பர் ஓலொய்” தோட்டம், கலியான் முத்தவன், மனைவி சாஜுதாளியெல் பர்ன் ஸ்டோவடைய மகள் பெறுதெணியாவிலிருக்கிறார்கள், ஒரு மகளிருக்கிறார்கள், தகப்பன் உள்ளெராமுவ வெதறுல மாதலையிலிருக்கிறார்கள், இனத்தார்கள் மாத்தலையிலும் பெறுதெணியாவிலும் மிருக்கிறார்கள், “அக்ஸ்டா” தோட்டத்து மௌன தெறஞ்சீரி வில்ஸ்கம் கெட்டம்பையிலிருக்கும் எல்லோருக்கும் இவனை நன்றாகத்தெரியும். இவனைப்பிடிக்க கண்ட பொலிஸ் நீதவான் விட்டிருக்கிற விருந்திலக்கம் உடனடி.

திருடப்பட்டது.

காக்க ம் ஆண்டு ஆவணிமாசம் உடன் தேதி, பியத் தெகம என்னுமிடத்தில் சொந்தக்காரனுடைய வீட்டில் ருந்து : பின்புறம் ० என்ற அடையாளமுள்ள பலாப்ப வகை பெண்கள் நாற்காலி க. சொந்தக்காரன், வல்கம் மெகன்கானன்கே சியதோரில்.

காக்க ம் ஆண்டு ஆவணிமாசம் உடன் தேதி, தங்க லலையில் மரக்கொலியா என்னுமிடத்தில் சொந்தக்காரன் வசத்திலிருந்து : ஒரு பைகொண்டது சூபா २०, பட்டு சாரம் க, சாரச்சிலை க, வெள்ளை சீலை க, வெள்ளை பணியன் க, உட்சட்டை முகப்பு க, கைலேஞ்சு க. சொந்தக்காரன், பெரான் ஜலட் சினரட் ரத்னுயக, சென்ற இரத்தனபுரி டிலதிறிக் முகந்திரம்.

காக்க ம் ஆண்டு ஆவணிமாசம் உடன் தேதி, தங்க கல்ல பல்லட்டவ என்னுமிடத்தில் உரியவர் வீட்டிலிருந்து : நீலக்கற்கள் பதித்த பொன்னுசிய கொண்டைக்கூர்க, வெள்ளை கொண்டைக்கூர்க, வெள்ளை காதுப்புச் சோடு க, அல்பக்கா குடை க, ஒரு பெட்டி கொண்டது சிகப்புக் கப்பாயம் க, வெள்ளை சீலை க, பெண்கள் சட்டை க, வெள்ளை கோட்ச, வெள்ளை பணியன் க, பீங்கான அ, சோப்பை ச, பீரிசும் கோப்பையும். கூட்டம் க. சொந்தக்காரன், வெபிட்டகே தாவித்.

காக்க ம் ஆண்டு ஆவணிமாசம் உடன் தேதி, கொழும்பு ஆதருப்பள்ளி தெருவில் மாட்டுக் காலையில் ஒரு கரத்தையிலிருந்து : காக்க ம் ஆண்டு மாசிமாசம் கூடன் தேதியுடைய முதலைவாகே சந்தியாகு பீரில்ஸ் என்ப வருடைய பெயருக் கோலைக் கச்சேரியில் முடிந்த கலம் இலக்க இரட்டைமாட்டுக் கூலிக்கரத்தை லைசன்சின் இணைப் பிரதி. சொந்தக்காரன், முதலிதைவகே சந்தியாகு பீரில்.

காக்க ம் ஆண்டு ஆவணிமாசம் உடன் தேதி, கொழும்பு மாலிகா கந்தை சந்தியில் கூடும் இலக்க வீட்டிலிருந்து : பக்கத்தில் M. S. A. C. என்ற குறிசுடப்பட்ட வெள்ளை மாடு க, உயரம்-ஏறக்குறைய க அடி கு அங்கு லம், கொழும்புகள் கூடு அங்குலம் நீளம், நீண்ட வால், வயச்சு, கூட சிவப்பு மைசூசப்பட்ட இரண்டாந்தரம் ஒத்தை மாட்டுக் கரத்தை க. சொந்தக்காரன், எம். எஸ். அப்துள்காதர்.

காக்க ம் ஆண்டு ஆவணிமாசம் உடன் தேதி, குரும் கல் “கடனிவொர்” என்னுமதோட்டத்தில் சொந்தக்காரன் வளவிலிருந்து : பொன் கடிகாரச்சங்கிலி க, (ஒவ்வொரு மூன்றும் வளயத்தில் 18 caret என்று குறித்துண்டும்), பெண்கள் வாடர்ப்பறி கடிகாரத்துடன் கந்தட்டின சிறு பொன் மோதிரம் க, J. V. S. அடையாளமுள்ள பொற் கொண்டைக்கூர்க, நீலக்கற்கள் பதித்த பொன் மோதிரம் க, ஒரு கல்லில்லை), உல்லே வெள்ளி கட்டப்பட்ட சந்தனமரப்பெட்டி ஒன்றுக் கொண்டது அப்புவி ன் சட்டிப்பேட்டை, வெள்ளி பூசப்பட்ட காப்புகள் க, வெள்ளி டாளர் புறாச் க, வெள்ளி புலேரின் புறாச் க, மத்தியில் பொன்னுசிய கீரிடமுள்ள வெள்ளி ஜாபிலீ புறாச் க. சொந்தக்காரன், மௌன எட்மண்ட் வகொட்.

திருடப்பட்டது அல்லது அலீந்துப்போனது.

காக்க ம் ஆண்டு ஆடிமாசம் உடன் தேதி, யாற்பாணம் சங்கணை என்னுமிடத்தில் உரியவர் வளவிலிருந்து இடது பக்கத்தில் $\frac{I}{II}$ என்றும் இடதுகண்ணத்தில் \times என்றும் குட்டு குறியுள்ள ஏறக்குறைய கூடு வயசு கபில நிறப் பசுக. சொந்தக்காரன், ஆறுமுகம் சின்னத்தம்பி.

காக்க ம் ஆண்டு ஆவணிமாசம் உடன் தேதி, பமபலப்பிடிட்டயவில் கந்தக ம இலக்க வீட்டிலிருந்து ஒரு காதி அம் பக்கத்து முகத்திலும் கறுப்பு புள்ளியும், வால்வெட்டியுமுள்ள வெள்ளை ரெரியர் நாய் க, உயரம்-ஏறக்குறைய க அடி கு அங்குல., வயசு-ஏறக்குறைய நி, பெயர்-ஸ்நயிப். சொந்தக்காரன், மௌன் ஆர். ஏ. பொவன், அவிசாவெல்லை டிஸ்திநிக்.

ண்டுபிடிக்கப்பட்டது.

காக்க ம் ஆண்டு ஆவணிமாசம் கள் ந் தேதி, கட்டுக கெல்லையில் வெள்ளையும் கறுப்பு புள்ளியுமுள்ள சேவதும் கோழியும். சொந்தக்காரன், கண்ட பொலீஸ் இன் வைப்பாரிடம் கேட்டுப் பெற்றுக்கொள்ளவும்.

L. HOLLAND,

for L. F. KNOLLYS,
Inspector-General of Police.

Police Office,
Colombo. August 31, 1896.